



Okinawa Christian School International

1835 Zakimi, Yomitan-son, Okinawa 904-0301 JAPAN

Tel. 098-958-3000 Tax: 098-958-6279

<http://www.ocsi.org>

Families under SOFA sponsorship maybe eligible to pay tuition and fees in U. S. dollars if they prefer. Other families whose income source is in U. S. dollars may make a request in writing for the same option. Those requests will be granted in a case-by-case basis. This option is not available to those electing the "company invoice" tuition payment plan.

SOFAスポンサーシップを受けているご家族は、ご希望であれば場合により学費を米ドルで支払う事ができます。又、主収入が米ドルであり、ドル払いを希望するご家族は書面で申込み審査を受ける事ができます。但し、会社払いの場合はドル払いはできませんのでご了承ください。

Standard Schedule of Tuition and Fees - \$ Regular School Program School Year 2011-2012

2011-2012学年度 学費一覧表 (ドル払い)

Annual Tuition:	Secondary Student (中, 高等部)	\$6,777.78
年間学費	Elementary Student (幼, 小学部)	\$6,055.56

For your convenience, the annual tuition may be paid using the 10 Installment Plan which begins in August, 2011 and ends in May, 2012. Early-payment discounts are available. For those who pay the full year's tuition by August 10, a discount of \$111.11 may apply. For those who pay the first semester's tuition by August 10 and the second semester's tuition by January 10, a \$55.56 discount may apply.

ご希望であれば、2011年8月から2012年5月までの10回払いも可能です。8月10日迄に全額お支払いの場合は\$111.11の割引があります。2回払い(8月10日迄に年間半額のお支払い,1月10日迄に残金額お支払い)の場合は\$55.56の割引があります。

Annual Fees 年会費

All annual fees are to be paid no later than July 11. Registration fees are paid in yen and are non-refundable under any circumstance. Other annual fees are refundable only to a limited extent as detailed on the "OCSI Fee Conduct" form.

年会費は7月11日までに支払ってください。「登録費」は円払いで、いかなる場合にも払戻不可です。その他の年会費の払い戻しについては「OCSI Fee Conduct」をご確認ください。

NON-REFUNDABLE: 払戻不可

Registration Fee 登録費 (Yen only)

¥20,000 First student in family
¥14,000 Each additional student in family
¥10,000 Re-registration

OTHER - REFUNDABLE ONLY ON A LIMITED BASIS: 理由により払戻される場合もあります

Family Fee 家族費 \$244.44 Per Family

Insurance Fee 保険料 \$11.11 Per student in grades 1-8

\$55.56 Per student in Kindergarten & grades 9-12



Okinawa Christian School International

1835 Zakimi, Yomitan-son, Okinawa 904-0301 JAPAN

Tel. 098-958-3000 Tax: 098-958-6279

<http://www.ocsi.org>

P.T.F. Fee (Parent Teacher Fellowship)PTF費		\$11.11 Per family
Retreat / Camp Fee キャンプ費		\$111.11 Per student in grades 4-12
Activity Fee 活動費		\$ 11.11 Per student in grades 6-12
Yearbook イヤーブック		\$ 88.89 Per family

OTHER CHARGES :

Lunch Fees 給食費

Those requesting school lunch for Kindergarten to 5th grade.

幼稚園から5年生までの給食費(希望者のみ)

	Kindergarten	Grades 1 & 2	Grades 3-5
Regular Monthly	\$52.22	\$58.33	\$66.67
Aug. (Aug. & Sept. Fee)	\$73.33	\$82.22	\$93.33
Nov. (Dec. Fee)	\$37.77	\$42.22	\$48.89
Mar (April Fee)	\$41.11	\$45.56	\$52.22
May (June Fee)	\$22.22	\$24.44	\$27.78
Yearly Total	\$487.78	\$544.44	\$622.22

Bus Fees バス料金

	Zone 1	Zone 2	Zone 3	Zone 4
From OCSI	~4km	~10km	~14km	14km~
Regular Monthly	\$83.33	\$112.22	\$134.44	\$157.78
Aug. (Aug. & Sept. Fee)	\$117.78	\$157.78	\$190.00	\$222.22
Nov. (Dec. Fee)	\$61.11	\$82.22	\$97.78	\$115.56
March (April Fee)	\$65.56	\$87.78	\$105.56	\$123.33
May (June Fee)	\$34.44	\$46.67	\$56.67	\$65.56
Yearly Total	\$778.89	\$1,047.78	\$1,256.67	\$1,473.33

There is a ¥1,000 fee charge for any bus changes, and when you cancel then re-apply for bus service. No charge for cancellation and change of address.

途中変更の場合、又は一度キャンセルして再度申込む場合は一律¥1,000の手数料が発生します。

(但し、住所変更による変更とキャンセルを除く)

All students who participate in any OCSI sports will be exempted from paying the bus change fee after the coach has confirmed his/her active participation on the team. Students who wish to resume bus service must re-apply. There is no charge to resume bus service.

OCSIのスポーツ等の部活動に参加する為にバスをキャンセルした場合、部活動終了後の再申込み手数料は発生しません。

PE Uniform 体育着 PE Uniforms are required for grades 3-12. You may purchase them at the school office in yen. 3-12年生は体育着が必要です。学校事務所で購入してください。支払いは円のみです。

Lunch Card for Secondary Student (The minimum we sell is 5) You may also purchase lunch cards at the school office in yen. 中高等生のランチカード(希望者のみ・最低5日分)は学校事務所で購入してください。支払いは円のみです。